

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet SYSTÈME D'ENTREPOSAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3555-125164/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3555-125164	Date 2012-03-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-246-5825	
File No. - N° de dossier VIC-1-34168 (246)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-10	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kobenter, Hélène	Buyer Id - Id de l'acheteur vic246
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-3404 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-3344
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification n° 002 en date du 2012-03-12, publiée pour apporter des précisions en réponse aux questions reçues de soumissionnaires potentiels concernant l'invitation susmentionnée:

Question 1a:

2.3.3.2 L'épaisseur totale de chaque unité ne doit pas dépasser 24po avec les équerres, contraintes sismiques, attaches, supports et structure.

2.3.4.2 L'épaisseur totale de chaque unité ne doit pas dépasser 12po avec les équerres, contraintes sismiques, attaches, supports et structure.

Laquelle des deux mesures est la bonne? Veuillez préciser.

Réponse 1a du ministère de la défense nationale (MDN): Le lecteur confond la question, puisque le sujet de l'alinéa 2.3.3.2 est totalement différent du sujet de l'alinéa 2.3.4.2

Question 1b:

2.3.3.11 Chaque unité doit comprendre 7 tiroirs dont la hauteur totale ne dépasse pas 4po.

2.3.3.12 Chaque unité doit comprendre 4 tiroirs dont la hauteur totale ne dépasse pas 8po.

2.3.4.7 Les 2 tablettes au bas de chaque unité doivent être renforcées pour pouvoir être utilisées occasionnellement comme une marche.

En ce qui concerne les 2 tablettes au bas, à quelle distance l'une de l'autre la première et la deuxième tablette doivent-elles être installées pour pouvoir servir de marche conformément à l'alinéa 2.3.4.7? Est-ce à tous les 6 po minimum, ce qui donnerait une hauteur totale de 60 po + (2 po + 6 po) = 68 po? Veuillez clarifier.

Réponse 1b du MDN: Encore une fois, le lecteur confond les deux exigences. La distance entre les tablettes importe peu pourvu que les exigences des alinéas 2.3.4.6 à 2.3.4.8 soient respectées.

Question 1c:

Selon le calcul ci-dessus, la hauteur totale atteindrait 68 po. Pourtant, l'alinéa 2.3.3.14 indique que l'unité ne doit pas avoir plus de 64 po de hauteur totale? Veuillez clarifier.

Réponse 1c du MDN: Le lecteur confond les deux exigences.

Question 1d:

2.3.4.5 Chaque unité doit être fournie avec un minimum de 7 tablettes.

Pour atteindre un produit qui se trouve au fond d'une tablette, il faut tenir compte de l'ouverture minimale requise de 6 po pour les trois tablettes supérieures. La face inférieure de la tablette supérieure doit être à 85 po et celle de la troisième tablette, à 69 po, laissant ainsi 16 po pour les autres tablettes de 1 po d'épaisseur chacune. On obtient ainsi 13 po qui, en divisant par 3 donne 4 po d'ouverture par tablette. Est-ce exact? Veuillez préciser.

Réponse 1d du MDN: Il ne s'agit ici que de rayonnages. Le devis indique que 7 tablettes sont requises, la première étant installée à 2 po du bas et la plus haute à 2 po du dessus, ce qui laisse un espace de 83 po pour installer les cinq autres tablettes. Ces dernières seront posées à une distance d'environ 1 pi entre elles. Le devis précise également que les tablettes doivent être placées à incréments de 2 po pour permettre l'ajustement de la hauteur selon le produit qui est entreposé.

Question 1e:

Une échelle roulante serait nécessaire pour atteindre les tiroirs supérieurs qui se trouvent à une hauteur de 68 po. Veuillez préciser.

Réponse 1e du MDN: Aucune échelle n'est requise.

Toutes les autres conditions restent inchangées.